**Zeitschrift:** Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des

intérêts du Jura

**Herausgeber:** Association pour la défense des intérêts du Jura

**Band:** 15 (1944)

Heft: 4

**Rubrik:** Renseignements pratiques pour les visiteurs de la 28me Foire Suisse

d'Echantillons Bâle, 22 avril-2 mai 1944

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Halle I. — Groupe de l'équipement de bureau

# Renseignements pratiques pour les visiteurs de la 28<sup>me</sup> Foire Suisse d'Echantillons BALE, 22 avril — 2 mai 1944.

VOYAGE.

Une réduction de tarifs sera de nouveau consentie par les chemins de fer suisses à l'occasion de la Foire de 1944, en ce sens que les billets de simple course pour Bâle, à condition d'avoir été timbrés à la Foire, donneront également droit au retour.

Cette faveur ne peut toutefois être revendiquée qu'en vue de parcours pour lesquels le prix du billet de simple course se monte sans surtaxe pour trains directs au minimum à fr. 2.80 pour la 2e classe ou fr. 2.— pour la 3e classe.

La surtaxe pour trains directs est à payer intégralement à l'aller et au retour.

Des trains spéciaux seront de nouveau mis en circulation depuis le Jura à l'occasion de la Foire. L'horaire n'en a pas encore été publié; on pourra le consulter dans les gares, où il sera affiché.

Les tramways de Bâle délivrent pendant la Foire des cartes journalières à fr. 1.50, valables pour un nombre illimité de parcours sur l'ensemble du réseau.

#### VISITE.

Les guichets délivrent pendant la Foire des cartes d'acheteur à fr. 2.50 donnant droit à entrer à volonté dans tous les bâtiments pendant un jour.



Halle I. — Groupe de la céramique d'art et des arts appliqués

Les *militaires* seuls acquittent une finance d'entrée réduite de fr. 1.50. Les militaires en formation et les *écoles* sont mis au bénéfice de conditions spéciales qui seront communiquées sur demande par la Foire.

La Foire est *ouverte* en semaine et le dimanche de 8.30 à 18.00 heures (fermeture le dernier jour à 17.00 heures).

Vu l'ampleur de la manifestation et l'importance de l'offre présentée, une préparation attentive de la visite s'impose.

Nombre d'acheteurs jugeront d'ailleurs opportun d'y consacrer au moins deux jours.

La visite de la Foire se fera le plus judicieusement en commençant par la halle VIII, son annexe et le pavillon de la Confédération, en continuant par la halle IX, comprenant les constructions en bois face au bâtiment principal, et en terminant par le bâtiment principal avec les halles I à VII.

#### CATALOGUE.

Le catalogue de la Foire est un auxiliaire précieux pour préparer la visite et se guider dans les bâtiments. Donnant un clair aperçu de l'offre présentée dans tous les groupes, il conserve tout au long de l'année la valeur d'un guide d'information. Il sera mis en vente dès le début d'avril dans les kiosques à journaux des principales gares; on peut également le demander directement à la Foire. Prix fr. 1.—, port en sus 15 ct.

#### LOGEMENT.

Un bureau de logement est ouvert pendant la Foire à la Centralbahnplatz 8 (maison Danzas vis-à-vis de la gare, tél. 3.00.40).



Le pavillon de l'horlogerie

#### SERVICES AUXILIAIRES.

Les bureaux et services auxiliaires suivants sont à disposition à la Foire même : chemins de fer et tourisme, renseignements concernant l'exportation et les sources de production (Office Suisse d'Expansion Commerciale), poste, télégraphe et téléphone, banque, correspondance, restaurants, garderie d'enfants.

# HORAIRE DES TRAINS SPÉCIAUX mis en circulation pendant la Foire

### 1) train journalier du 22 avril au 2 mai

Bienne	6.48	↑ <del>20.49</del> 21.03
Granges	8:08 7.03	21.03 20.49
Moutier		20.37
Delémont		20.17/23
Bâle	7.03 8.08	19.40

## 2) train journalier du 23 au 30 avril

Le Locle	6.12	↑ 21.42
Chaux-de-Fonds	6.21/37	21.28/30
St-Imier	6.55	21.10
Courtelary	7.03	21.00
Sonceboz	7.13/21	20.37/50 La suite de
Tavannes	7.30/34	20.26/29 l'horaire spécial
Bâle	♦ 9.05	19.05 au verso.



Autre aperçu partiel du pavillon de l'horlogerie

# 3) train circulant les dimanches 23 et 30 avril

Bâle, dép.	19.20
Delémont	19.57/20.10
Moutier	20.24
Granges Nord	20.36
Bienne, arr.	20.50

# 4) train circulant les dimanches 23 et 30 avril

Lausanne	7.05	↑ 21.07
Neuchâtel	8.14	19.58
Bienne	8.47/58	19.31/33
Delémont	9.32/37	18.54/59
Bâle	↓ 10.13	18.15